

DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 471 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

JANUAR 2017



Das schmucke «WC-Häuschen» von Susanne Wächli

IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | Postfach 108 | 4932 Lotzwil
drlotzbuloei@lotzwil.ch

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

VERANSTALTUNGEN DEZEMBER | JANUAR

31. 12. **BESINNLICHER JAHRESABSCHLUSS**
Kirchgemeinde
Kirche Lotzwil | 17.00 Uhr

01. 01. **NEUJAHRSAPÉRO**
Gemeinderat Lotzwil
Schulhaus Dorf | 11.00 – 12.00 Uhr

14. 01. **RACLETTEABEND**
Musikgesellschaft Lotzwil
Turnhalle Dorf | 18.00 Uhr

19. 01. **VORTRAG: ÖFFENTLICHE SICHERHEIT**
BegägnisZyt
Chileträff Lotzwil | 09.00 Uhr

21. 01. **LOTTOMATCH**
Arbeiterschützengesellschaft Lotzwil
Turnhalle Dorf | 20.00 Uhr

22. 01. **LOTTOMATCH**
Arbeiterschützengesellschaft Lotzwil
Turnhalle Dorf | 14.30 Uhr

26. 01. **KRÄUTER, PEST UND RÜSCHELRÖCKE**
Frauenverein Lotzwil
Mehrzweckhalle Obersteckholz | 14.00 Uhr



Die SPITEX Lotzwil und Umgebung wünscht Ihnen eine geruhige Weihnachtszeit und stets gute Gesundheit. Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen viele freudige Momente.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.



www.luder-immobilien.ch

Ihr Immobilienfachmann vor Ort



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch



PROSIT NEUES JAHR

Liebe Lotzbu Lõi Leserinnen und Leser

Das laufende Jahr geht mit grossen Schritten dem Ende entgegen. Eine passende Gelegenheit uns für die vielseitigen, interessanten Beiträge aus dem Vereinsleben von Lotzwil und der Leserschaft herzlich zu bedanken. Wir hoffen sehr, dass Sie uns auch im neuen Jahr mit interessanten Berichten und Bildern beliefern werden. Ein spezielles Dankeschön auch

den Inserenten, die einen wesentlichen Beitrag leisten, damit die Zeitung finanziert werden kann.

Ihnen Allen wünschen wir eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage, einen guten «Rutsch» und ein glückliches 2017.

Redaktionskommission Lotzbu Lõi

EINWOHNERGEMEINDE

GEDANKENAUSTAUSCH MIT DER WIRTSCHAFT | GEWERBEAPÉRO 2016

Seit mehreren Jahren lädt der Gemeinderat jeweils Mitte November die Vertreter aus der Wirtschaft zu einem Gedankenaustausch ein. In diesem Jahr durfte der Gemeinderat am Samstag, 19. November 2016, in das Gewerbehaus an der Bahnstrasse 3, Lotzwil einladen, in dessen Räumlichkeiten die Spitex Lotzwil und Umgebung, der Kunstkreis 49 sowie die Firma Swiss Schneestopp AG eingemietet sind.

Gemeindepräsident Markus Ott orientierte die Wirtschaftsvertreter / innen ausführlich über die laufenden und zukünftigen Geschäfte des Gemeinderates. Elsbeth Steiner, Geschäftsführerin der Spitex, stellte die in den letzten Jahren stark gewachsene Spitex Lotzwil und Umgebung vor. Die Anwesenden erhielten einen vertieften Einblick in das vielschichtige Tätigkeitsfeld der Spitex. Nelly und Paul Gränicher, Inhaber der Swiss Schneestopp AG, stellten in interessanter Art das Angebot und die Herstellungsweise der verschiedenen Schneefangsysteme sowie den mitentwickelten Dachleiter- und Sicherungshaken für Dachdecker vor. Anschliessend orientierte Rolf Frischherz über die vielseitigen Aktivitäten des Kunstkreises 49. Beim folgenden Rundgang konnte Einblick in das Schaffen der im Kunstkreis 49 eingemieteten Künstler / innen genommen und ihre Werke besichtigt werden.



Heizung Lüftung Sanitär Spengler Kaminbau

neue Telefonnummer: **062 919 10 50**

Fax: **062 919 10 55**

FISCHER-KÄSER AG

www.fkf.ch mail@fkf.ch





Beim anschliessenden, von der Spitex, der Swiss Schneestopp AG und vom Kunstkreis 49 offerierten, feinen Apéro konnten die Teilnehmenden interessante, angeregte Gespräche führen und wichtige Kontakte knüpfen.



Der Gemeinderat dankt der Spitex Lotzwil und Umgebung, der Swiss Schneestopp AG sowie dem Kunstkreis 49 für die gewährte Gastfreundschaft, den grosszügigen Apéro riche sowie ihre Bemühungen für die Durchführung dieses Wirtschaftsanlasses nochmals bestens. Er wünscht der Firma Swiss Schneestopp AG und den beiden Vereinen alles Gute und weiterhin eine erfolgreiche Geschäftstätigkeit.

Gemeinderat Lotzwil

PROSIT NEUJAHR!



Der Gemeinderat lädt Sie ein, mit ihm auf das neue Jahr anzustossen.

**1. JANUAR 2017, 11.00 - 12.00 UHR,
IN DEN RÄUMLICHKEITEN DES SCHULHAUSES DORF**

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen alles Gute im neuen Jahr!

Gemeinderat Lotzwil



Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch

AUS DEM GEMEINDERAT

VOLKSSCHULE LOTZWIL, ERÖFFNUNG EINER 1./2. KLASSE UND WEITERFÜHRUNG KINDERGARTEN KIRCHGASSE

Ab Sommer 2017 werden über 425 Schüler die Volksschule Lotzwil besuchen. Vor allem in der Unterstufe nehmen die Schülerzahlen stark zu. Vor 2 Jahren wurde bereits ein fünfter Kindergarten eröffnet. Für einen Teil dieser Kinder erfolgt nun im Sommer 2017 der Übertritt in die 1. Klasse. Die bestehenden 1./2. Klassen sind an der Kapazitätsgrenze angelangt. Auf Antrag der Schulkommission hat nun der Gemeinderat der Eröffnung einer weiteren 1./2. Klasse zugestimmt. Der vor 2 Jahren eröffnete Kindergarten wird am Standort Kirchgasse weitergeführt. Im Sommer 2018 ist der Umzug ins Schulhaus Kirchenfeld vorgesehen.

VOLKSSCHULE LOTZWIL, MITTAGSTISCH IN BLEIENBACH

Der Mittagstisch findet bei den Schülern und Eltern vermehrt Zuspruch. Im laufenden Schuljahr werden

an 3 Tagen jeweils bis 17 Schüler verpflegt. Die Verpflegung kann noch bis Ende 2016 vom Wohnheim im Dorf Bleienbach bezogen werden. Ab Januar 2017 werden die kinderfreundlichen Menüs nun durch die Kindertagesstätte (Kita) Zappelchischte Lotzwil vorbereitet, gekocht und kurz vor dem Mittag nach Bleienbach transportiert. Für das Catering wird mit der Kita Zappelchischte Lotzwil eine entsprechende Vereinbarung abgeschlossen.

ABFALLGRUNDGEBÜHREN, ERHÖHUNG PER 1. JANUAR 2017

Die Abfallrechnung 2015 schloss mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 38'500.00 ab. Das Jahr 2016 sieht ebenfalls defizitär aus. Mit dem von der Gemeindeversammlung vom 28. November 2016 bewilligten neuen Gebührentarif (Wegfall von Doppelbelastungen) werden vom Kleingewerbe weniger Grundgebühren anfallen. Die zunehmenden Abfallmengen im laufenden Jahr konnten nur mit höherem Personaleinsatz verarbeitet werden. Die Preise für Altpapier und Metallschrott sind eher gesunken.

Tag + Nacht
EBL

Notfall?!?

Ihr Elektriker für jeden Fall!

EBL GmbH
Badmattstrasse 6
4932 Lotzwil
Telefon +41 (0)62 916 10 90
Telefax +41 (0)62 916 10 91
info@ebl-elektrobau.ch
www.ebl-elektrobau.ch

24 h Reparatur-Service

Die steigenden Kosten in der Abfallrechnung können leider nur mit der Erhöhung der Grundgebühr ab 1. Januar 2017 aufgefangen werden. Der Gemeinderat lehnt eine Querfinanzierung der Abfallrechnung aus dem allgemeinen Haushalt ab. Die jährliche Abfallgrundgebühr für Haushalte und Kleingewerbe beträgt neu Fr. 200.00 inkl. MwSt.

BROSCHÜRE «LOTZWIL ÜSES DORF», BEITRAGSGESUCH GEWERBEVEREIN

Der Gewerbeverein Lotzwil und Umgebung wird mit Unterstützung der Gemeindeverwaltung und des Gemeinderates die Broschüre «Lotzwil üses Dorf» bis im Frühjahr 2017 überarbeiten und neu auflegen. In einzelnen Kapiteln der Broschüre werden die verschiedenen Gemeinwesen der Gemeinde, die Volksschule und Geschichtliches beschrieben. Der Gemeinderat hat für die Herausgabe einer neuen Gemeindebroschüre einem Beitrag von Fr. 5'000.00 zugestimmt. Dem Gewerbeverein obliegt die Gesamtverantwortung und der Druck mit einer Auflage von 2'500 Stück.

ORTSDURCHFART LOTZWIL, MITWIRKUNGSBERICHT

Bis zum Ablauf der Mitwirkungsfrist wurden 67 Eingaben eingereicht. Gestützt auf diese Eingaben haben der Oberingenieurkreis IV, Burgdorf, und das Planungsbüro Markwalder+Partner AG, Burgdorf, einen Mitwirkungsbericht erstellt. Im Oktober 2016 wurde der Mitwirkungsbericht durch die Projekt-

leiter des Kantons einer Delegation des Gemeinderates vorgestellt. Gewisse offene Punkte und Fragen wurden besprochen und flossen als Haltung des Gemeinderates in den Bericht ein. Der Gemeinderat hat den Inhalt des Mitwirkungsberichtes an der letzten Sitzung zur Kenntnis genommen und hat sich mit den darin festgehaltenen Stellungnahmen und Beschlüssen einverstanden erklärt.

Der Mitwirkungsbericht liegt bis auf Weiteres bei der Gemeindeverwaltung auf oder kann auf der Website www.lotzwil.ch/news eingesehen werden.

FEUERWEHR-ERSATZABGABE, ERHÖHUNG PER 1. JANUAR 2017

Im Budget der Feuerwehrrechnung 2017 mussten die Mehrkosten für die Erhöhung des Übungssoldes sowie die erhöhten Abschreibungskosten für die Anschaffung von Brandschutz- und Arbeitskleider berücksichtigt werden. Der Sold von neu Fr. 30.00 für eine Feuerwehrübung wurde den Ansätzen in der Region angepasst. Daraus entstehen Mehrkosten von Fr. 10'000.00. Die jährlichen Mehrkosten aus der Investition in die persönliche Ausrüstung der Feuerwehr belaufen sich zudem auf Fr. 9'500.00. Mit der nun vom Gemeinderat beschlossenen Erhöhung der Feuerwehr-Ersatzabgabe von 14% auf 19% wird ein ausgeglichenes Budget 2017 erreicht.

Gemeinderat Lotzwil

BAUBEWILLIGUNGEN IM OKTOBER 2016

BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

01.11 Daniel Dubach
Rütschelenstrasse 51, 4932 Lotzwil
Einbau Fenster auf der Nordseite des Wohnhauses, Rütschelenstrasse 51

BEWILLIGUNG DURCH DAS REGIERUNGSSTATTHALTERAMT

29.11 Matthias Fankhauser
Höfliweg 19, 4932 Lotzwil
Erstellen einer Erschliessungsstrasse inkl. Ver- und Entsorgungsanlagen wie Wasser-, Abwasser-, Elektroversorgung und Breitbandkommunikation, Schwalbenweg

Gemeindeverwaltung Lotzwil

TRINKWASSERQUALITÄT WASSERVERSORGUNG LOTZWIL

Aussehen	in Ordnung
Trübung	0.11 TE / F
Gesamthärte	31.7 °fH
Calcium	106.9 mg / l
Magnesium	12.3 mg / l
Chlorid	8.5 mg / l
Nitrat	17.2 mg / l
Sulfat	10.6 mg / l
Nitrit	Nicht nachweisbar
Ammonium	0.03 mg / l
Escherichia coli (100ml)	Negativ / 100 ml
Enterococcus spp. (100ml)	Negativ / 100 ml
Aerobe, mesophile Keime	2 pro KBE / g (Toleranzwert 300)

Gemäss den amtlichen Untersuchungen für das Jahr 2016, hat das Trinkwasser der Gemeindeversorgung den gesetzlichen Anforderungen entsprochen.

Weitere Auskünfte betreffend Wasserversorgung oder Wasserqualität können bei den Gemeindebetrieben Lotzwil, Tel. 062 916 00 42, eingeholt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Besitzer von Privatversorgungen allfällige Wasserbezüger gemäss Artikel 275d der Lebensmittelverordnung ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

Gemeindebetriebe Lotzwil

ENTSORGUNG DER WEIHNACHTSBÄUME

Die Bevölkerung von Lotzwil hat wiederum die Gelegenheit, ihre Weihnachtsbäume durch die Gemeinde kostenlos zu entsorgen:

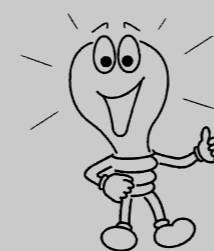
DONNERSTAG, 12. JANUAR 2017

Die Weihnachtsbäume sind an den üblichen Kehrichtsammelstellen zu deponieren.

**Andreas Sägesser,
Werkhof Lotzwil**



Bolliger Elektrotechnik GmbH
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnastrasse 20 062 923 55 33
4924 Obersteckholz www.bolliger-et.ch

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“



vom Hinkelstei bis zum Brunne, ä Skulptur oder äs Dankmou für nachem letschte Schnuf.

Reto Hosner ää Steinbildhauer ds' Lotzbu
www.steinleicht.ch 062 923 69 00 mail@retohosner.ch

AUSBLICK 2017

Ein frisches ToKJO-Jahr ist angebrochen.

ToKJO schaut positiv auf 2016 zurück. Zusammen mit der Lotzwiler Jugend hat ToKJO viele schöne Stunden im Jugendtreff FreshUp und im Dorf verbracht. Dabei wurden Gesellschaftsspiele gespielt, Streetsoccer Partien ausgetragen, getögelet, eine neue Lounge eingerichtet, interessante Gespräche geführt und viel gelacht.

Im neuen Jahr sollen die bewährten Angebote weitergeführt und optimiert werden. Dazu gehören die konstanten Jugendtrefföff-

nungszeiten sowie das bereits im Herbst 2016 eingeführte Kochangebot. Einmal im Monat schwingen die Lotzwiler Jugendlichen im FreshUp nun die Kochlöffel und essen gemeinsam. Auch das Team der Kinderanimation wird in Lotzwil wieder zu Gast sein. Im Spielwagen können sich die Kinder beim Basteln und Spielen so richtig austoben.

Wie immer wird ToKJO auch im neuen Jahr offen sein für Projektideen der Jugendlichen und diese nach Möglichkeit mit ihnen gemeinsam umsetzen. Auch für persönliche Anliegen haben die

ToKJO-Mitarbeitenden immer ein offenes Ohr. Gerne helfen sie bei der Lehrstellensuche und bei der Suche nach einem Nebenjob. Auch ausserhalb der Trefföffnungszeiten ist die Jugendanimatorin Olga Egli für Anliegen aller Art per Mail (olga.egli@tokjo.ch) oder per Telefon (078 722 98 70) erreichbar.

Öffnungszeiten FreshUp:
Mittwoch, 14.00 bis 17.00 Uhr
 5. bis 9. Klasse
Freitag, 19.00 bis 22.00 Uhr
 7. Klasse bis 19 Jahre

Olga Egli
 ToKJO, Langenthal

KIRCHGEMEINDE

BESINNLICHER JAHRESABSCHLUSS SILVESTER 17.00 UHR

Die Kirchgemeinde Lotzwil lädt Sie herzlich ein zu einem besinnlichen Jahresabschluss am **Samstag, 31. Dezember 2016**, der dieses Mal bereits **um 17.00 Uhr** in der Kirche Lotzwil stattfindet. Auf eine Predigt wird verzichtet zu Gunsten einer Liturgie, die mit kurzen besinnlichen Texten, Musik und Gesang auf den Jahreswechsel einstimmt.

Gestaltet wird die Feier von Pfr. Fabio Buchschacher, dem Kirchenchor unter der Leitung von Karel Valter und einem Instrumentalensemble.

Gönnen Sie sich am Übergang vom alten zum neuen Jahr einen Moment der Dankbarkeit und der Besinnung. **Herzlich willkommen!**

Gabi von Rütte
 Kirchgemeinde Lotzwil

LS WARI AG

☎ 062 922 73 04
 FAX 062 922 84 45

Dennliweg 11
 4902 Langenthal

W. Leuenberger

Parkett
 Sockelleisten
 Reinigungsdienst
 Raumentfeuchtung
 Liegenschaftsunterhalt

Privat:
 Finkenweg 2
 432 Lotzwil
 Tel. 062 922 64 16

Zu Verkaufen

Futter für:

Geflügel (Legemehl + Körner)	Schafe
Enten (Würfel + Krümel)	Hirsche
Naturvogelfutter	Lama
Kaninchen (Würfel + Kombi)	Kängguru

Mittwoch geschlossen

Fritz Bühlmann Protector
 Lagerweg 5, Lotzwil 062 922 09 46

Für Immobilien wählen Sie
 Bruno Jordi!
 Ihr Fachmann für Bewertung
 und Verkauf.

Bruno Jordi
 RE/MAX Oberaargau, Farbgrasse 22
 CH-4900 Langenthal, T 078 843 51 87



remax.ch  **RE/MAX**
 Immobilien

Hotel-Restaurant Bad Gutenberg



Silvester mit Livemusik von Sound Express
 Salatbuffet, Steak Kalb/Rind/Schwein (220gr), Dessert-
 buffet, 24.00 Uhr 1 Prosecco **pro Person 75.- sfr.**

Hotel Landgasthof Bad Gutenberg***
 Huttwilerstrasse 108 | 4932 Lotzwil | 062 916 80 40
 info@bad-gutenberg.ch | www.bad-gutenberg.ch

A **Ofen- und Cheminéebau**
Keramische Beläge
Adrian Flückiger
 Hafnermeister und Plattenleger

4932 Lotzwil / 4938 Rohrbach
 Tel. 062 923 25 81, Fax 062 923 25 82
 Natel 079 432 63 16, E-mail: flueki@bluewin.ch

CARROSSERIE L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Alleeweg 6
 4932 Lotzwil
 Telefon 062 922 15 17

Blumen für jeden Anlass



Gerber
 Gärten + Blumen
 4932 Lotzwil
 Tel. 062 922 15 72

Gartenbau



Acrylmal- & Dekorativ-Atelier Geschenkboutique

Langenthalstrasse 12 · 4932 Lotzwil
 079 303 60 90 · www.stefaniesacrylart.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem
 Kreativ-Laden in Lotzwil.

Wir führen

- «Annie Sloan Farben» und geben Acrylmal-kurse;
- verschiedene Kerzen, Karten; Tee
 Geschenkartikel; Cashmere-Seifen
- grosse Auswahl an spirituellen Waren
 (Bücher, CDs, Klangschalen, Räucher-
 stäbchen, usw.).

Zudem viele selbstgemalte Bilder.

Herzlich willkommen heisst Sie
Stefanie Jost

Geöffnet: Dienstag bis Freitag von 1400-1830 Uhr
 und Samstag von 1400-1700 Uhr

❄️ **Weihnachts-/Neujahrsausstellung bis Januar** ❄️

AMT FÜR ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

DONNERSTAG, 19. JANUAR 2017, 9.00 UHR
IM CHILETRÄFF LOTZWIL



UF WIDERLUEGE BEAT

Per Ende Jahr demissioniert infolge Frühpensionierung

PFR. BEAT VON RÜTTE

Pfr. Beat von Rütte hat der Kirchgemeinde Lotzwil während fast 28 Jahren gedient. Er zog 1989 mit seiner Ehefrau Gabi und ihrer erstgeborenen Tochter von Bern nach Lotzwil. Am 1. April 1989 hat Beat von Rütte sein Amt als Pfarrer in Lotzwil angetreten.

Der Kirchgemeinderat schätzte unter anderem seine stete Zuverlässigkeit, seine Volksnähe und sein Verständnis für die Menschen in unseren Dörfern. Seine Schaffenskraft, sein vorausschauendes Denken und Handeln haben Pfr. von Rütte darüber hinaus in all den Jahren ausgezeichnet. Seine Gottesdienste wurden von den Gottesdienstbesucherinnen und Besucher verstanden, seine Worte haben berührt. In



RES RYE

Polizeiinspektor und Amtsvorsteher, gibt uns Einblick in seinen Arbeitsalltag und Tipps für sicheres Verhalten im öffentlichen Raum. Durch seine jahrelange Erfahrung in der Polizeiarbeit kann er auf alle Fragen eingehen und den Vormittag unseren Interessen anpassen.

**Zu diesem Anlass sind alle herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

Das BegägnigsZyt-Team der Kirchgemeinden Lotzwil und Bleienbach

den letzten Jahren war die Seniorenarbeit einer der Schwerpunkte seiner pfarramtlichen Tätigkeiten. Er betreute die Menschen der älteren Generation mit viel Hingabe. Seine geschätzte Ehefrau Gabi von Rütte stand stets treubesorgt und unterstützend an seiner Seite.

Wir danken Pfr. Beat von Rütte und seiner lieben Frau Gabi von Herzen für das jahrelange, grosse Engagement, für ihr wertvolles Wirken und ihre Treue zum Wohle unserer Kirchgemeinde.

Seit dem Amtsantritt sind beinahe 30 Jahre verflossen. Pfr. Beat von Rütte tritt nun, nicht zuletzt auch aus gesundheitlichen Gründen, seine wohlverdiente Frühpensionierung an. Ruhestand wäre wohl nicht ganz das richtige Wort, wird Beat doch jetzt vermehrt Zeit finden, um seiner Leidenschaft zu frönen und

www.blaser-blumen.ch



Blaser Gärtnerei + Blumen Kohlpfätzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch

- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulente
- Geschenkartikel

Seit über 50 Jahren bedienen wir unsere Kunden gerne mit der Vielfalt und Farbenpracht der Natur.

Ob für einen speziellen Anlass oder zur Dekoration der eigenen vier Wände, Balkone oder Gärten, bei uns finden Sie bestimmt das Passende.

helfend bei verschiedenen, imposanten Baustellen im Kanton Bern vor Ort im Einsatz stehen zu können. Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir Pfr. Beat von Rütte alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und Gottes reichen Segen. Mögen sich die bevorstehen-

den Jahre erfüllend und fröhlich gestalten, viel Sonnenschein, Zufriedenheit und Ruhe mögen den neuen Lebensabschnitt prägen.

Mit den besten Grüßen
Kirchgemeinderat Lotzwil

INFORMATION PFARRAMT II

Es freut uns sehr mitteilen zu können, dass wir ab 1. Januar 2017

Herrn Pfr. Tobias Rentsch als Pfarrverweser (Stellvertreter)

in unserer Kirchgemeinde begrüßen dürfen. Er wird, das infolge Pensionierung von Pfr. von Rütte frei werdende Pfarramt II, voraussichtlich bis zum 31. März 2017 betreuen und alle anfallenden Aufgaben übernehmen.

Herr Pfr. Rentsch hat die Ausbildung zum Theologen an den Universitäten Bern und Zürich absolviert und in diesem Jahr das Vikariat in der Heiliggeistkir-

che in Bern abgeschlossen. Zurzeit und bis Ende 2016 amtiert er in der Kirchgemeinde Aarwangen als Pfarrverweser. Pfr. Rentsch ist offen für die grosse Vielfalt der Menschheit und interessiert an ihren unterschiedlichen Geschichten, Meinungen und Lebenshaltungen. In persönlichen Gesprächen findet er gerne gemeinsam mit seinem Gegenüber heraus, was das Evangelium für uns heute bedeutet.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und wünschen Herrn Pfr. Rentsch an dieser Stelle bereits viel Erfolg und Genugtuung in seinem Wirken und somit eine gute Zeit in unserer Kirchgemeinde.

Kirchgemeinderat Lotzwil und Pfr. Fabio Buchschacher

Das Multitalent!



Panasonic

Hochwertiges Mini-System mit Multiroom, DAB+ und Internetradio, 120 Watt Musikleistung, Wiedergabe von CDs, USB-Stick, AUX, Bluetooth und Netzwerk! Streaming, DLNA zertifiziert und WLAN, Airplay, inkl. Lautsprecher und Fernbedienung!

Mini-Anlage SC-PMX100 Fr. 651.00



Aus Überzeugung in der Region verwurzelt

Niklaus Morgenthaler

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Tel. 062 959 85 85
www.bankoberaargau.ch

Clientis Bank Oberaargau

**Wir wünschen Ihnen
schöne Festtage.**



Unserer geschätzten Kundschaft danken wir herzlich und wünschen frohe Festtage

Gerber
Gärten und Blumen, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 15 72



Pizzeria
Restaurant Bahnhof
Familie Kilic
Tel. 062 922 10 04
Fax 062 922 24 84
Montag Ruhetag

Wir wünschen allen frohe Festtage
und ein glückliches neues Jahr.



Elektrotechnische Anlagen
4922 Bützberg
Telefon 958 50 50

WIR WÜNSCHEN **FROHE WEIHNACHTEN**
UND EIN **GESEGNETES NEUES JAHR**

GEWERBEVEREIN
LOTZWIL UND UMGEBUNG



seit 1985
Ihr Fachmann für's
Dach

GRÄNICHER
BEDACHUNGEN/FASSADEN
4932 LOTZWIL

Kreuzfeldstrasse 47 • 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 00 48 • Fax 062 922 28 17
www.graenicher-bedachungen.ch



Uhren - Bijouterie
M. Ruch
Huttwilstr. 33
4932 Lotzwil
Tel. 062 923 25 67

- Reparaturen aller Marken
- antike Gross- und Kleinuhren

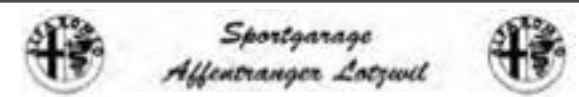


Tel. +41 (0)62 919 46 00
Fax +41 (0)62 919 46 01
info@sdl.ch
www.sdl.ch

Alles aus einer Hand

- Feuerverzinken
- Duplexieren
- Pulverbeschichten
- Sandstrahlen
- Nasslackieren
- Transportservice

Schweizerische Drahtziegelabrik AG
Beundenrain 7-13 CH-4932 Lotzwil



Offizielle Alfa-Romeo A-Vertretung
Verkauf, Reparaturen, Ersatzteillager,
Spezialwerkstatt für Sportwagen
Telefon 062 922 31 88 922 33 03

**mit ihrem garten
verbunden**

gartenunterhalt | rasenservice
hecken- und gehölzpflege | ganzjahrespflege
kleinänderungen und sanierungen

wick **gartenspflege**

kreuzfeldstrasse 69 | 4932 lotzwil
t 079 299 16 16 | info@wick-gartenspflege.ch
www.wick-gartenspflege.ch



Ofen- und Cheminéebau
Keramische Beläge

Adrian Flückiger
Hafnermeister und Plattenleger

4932 Lotzwil / 4938 Rohrbach
Tel. 062 923 25 81, Fax 062 923 25 82
Natel 079 432 63 16, E-mail: flueki@bluewin.ch

Bolliger Elektrotechnik GmbH
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnaustasse 20 ☎ 062 923 55 33
4924 Obersteckholz ⓘ www.bolliger-et.ch



**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und ein
erfolgreiches neues Jahr!**

**Druckerei geschlossen vom
23. Dez. 2016 bis 8. Jan. 2017**



Birkenweg 12 - 4933 Rütshelen
Tel 062 207 90 10 - Fax 062 207 90 19
info@fiechertreuhand.ch

www.steinleicht.ch
Skulpturen



Beundenrain 10
4932 Lotzwil
062 923 69 00
Reto Hosner Steinbildhauer

F Ein herzliches Dankeschön
an unsere treue Kundschaft
und alles Gute im neuen Jahr

FISCHER-KÄSER AG
Tel: 062 922 44 70 www.fkf.ch / email@fkf.ch

www.bauland-hofacher.ch **Bauland**

Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21
4932 Lotzwil

www.sagesser-motorgeraete.ch



Blaser Gärtnerei + Blumen

Kohlplatzstrasse 20 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 31 23

Wir danken unseren
Kunden für das uns
entgegengebrachte
Vertrauen und wün-
schen allen ein schönes
Weihnachtsfest und
alles Gute im 2017.



nyffeler ag
4932 Lotzwil
Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch

brochüren - flyer - plakate - inserate
logos - geschäftsdrucksachen - corporate designs
produkt designs - webdesigns

damit sich nicht nur die Feiertage
schön gestalten



langenthalstrasse 86 - 4932 lotzwil - 062 922 42 62
kontakt@dynamikd-sign.ch - www.dynamikd-sign.ch



Wir wünschen Ihnen schöne und friedliche
Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins 2017

medici architekten gmbh | Alleeweg 7 | 4932 Lotzwil | www.medici-architekten.ch



Chrige's
Nailart und
Fusspflege

Christine Scheidegger
Dipl. Nailart Designerin
Dipl. Hand-Fusspflegerin
Höhenweg 6
4932 Lotzwil
Tel. 079 785 96 82

Mache auch
Hausbesuche



Acrylmal- & Dekorativ-Atelier Geschenkboutique

Langenthalstrasse 12 · 4932 Lotzwil
079 303 60 90 · www.stefaniesacrylart.ch

WIR WÜNSCHEN **FROHE WEIHNACHTEN**
UND EIN **GESEGNETES NEUES JAHR**

GEWERBEVEREIN
LOTZWIL UND UMGEBUNG

TV Video HiFi Foto Telecom

JUFER Lotzwil
062 922 00 33

RED ZAC www.jufer.ch

GREUB.
Cheminéetechnik

Hans Greub AG
Werkstatt Flurstrasse 40
Ausstellung Langenthalstr. 84
4932 Lotzwil
Tel. *062 922 52 42
www.hans-greub.ch

Wir haben Ihr Feuer im Griff.

Lotzwiler-Gmües-Chrättli

**Direktverkauf im
Lotzwiler-Gmües-Chrättli**
Ihr Spezialist für:
Früchte und Gemüse aller Art!
Hiesige Saison-Gemüse täglich
frisch vom Pflanzplatz!
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 12.00 - Sa 8.30 - 12.00

Frutservice
Früchte- und Gemüse en gros
Restaurants, Spitäler, Heime und
Detailgeschäfte beliefern wir täglich

Mit der Region - Für die Region

Im Lagerhaus Lotzwil
Bahnhofstrasse 14
4932 Lotzwil
Tel. 062 923 07 77
frutservice@gmx.ch

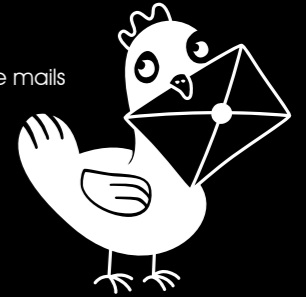
Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Feiertage
und ein erfolgreiches neues Jahr!

mehr als Holz **SCHÄRER HOLZ**

Schärer Holz AG ■ Bleienbachstrasse 60 ■ 4900 Langenthal
Tel 062 916 80 80 ■ Fax 062 916 80 81 ■ info@schaeerer-holz.ch

rebmann
DIE STROMER

...oder senden sie ihre mails
mit brieftauben?



burgdorf - 034 427 72 72
herzogenbuchsee - 062 961 80 46
nutwil - 062 922 20 22
langenthal/lotzwil - 062 922 33 66 www.rebmann.ch/info@rebmann.ch



BACHMANN
Pelzveredelung AG
CH-4932 Lotzwil
Badmattstrasse 57
Telefon 062 922 66 55



Schreinerei Martin Käser

Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Innendekorationen
K. WÄLCHLI
Bleienbachstrasse 21
4932 Lotzwil

Vorhänge
Möbel
Betttwaren
Unverbindliche Heimberatung
Telefon 062 923 17 71
Fax 062 923 05 85



Daniel Affentranger

Berg-Garage
Bergwaldweg 2
4933 Rüttschelen
Telefon 062 922 71 16
Mobile 079 204 80 50
berggarage@solnet.ch
www.berggarage.stopgo.ch

JAHRESKONZERT IN DER KIRCHE LOTZWIL

Am 26. November war es soweit. Die MGL führte ihr Jahreskonzert gemeinsam mit der MG Niederbipp durch. Ein abwechslungsreiches Programm, das unglaublich begeisterte, sogar mit «Standig Ovations». Das hatte die MGL noch nie erlebt. Stimmen aus den Reihen der Zuhörer äusserten sich rundum positiv und mit solchen Motivationen fällt es nicht so schwer, dass viele Plätze leergeblieben sind.

RACLETTEABEND IN DER TURNHALLE

Am Samstag, 14. Januar 2017 gibt es wieder Raclette vom Turboofen. Auch wird es wiederum eine be-

WAS DÜRFEN DIE BÜRGER VOM GEMEINDERAT ERWARTEN?

Am 14. November 2016 wurde dem Gemeinderat die Petition zum Strassensanierungsvorhaben des Kantons und gegen die Opferung des Lotzwiler Dorfplatzes übergeben. Mit über 400 Unterschriften haben so ein Viertel der stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger von Lotzwil, ihr folgendes Anliegen angebracht:

1. Wir fordern den Gemeinderat Lotzwil auf sich klar gegen die Opferung des Dorfplatzes an Stelle eines Verkehrskreisels einzusetzen! Das schöne,

treute Kinderecke geben, und für die «Grossen» auch noch eine Bar. Kommen Sie also mit der ganzen Familie und lassen Sie sich bedienen. E Guete!

Die Musikgesellschaft Lotzwil wünscht den Leserinnen und Leser vom Lotzbu-Löi «e guete Rutsch und es guets nöis 2017» mit guter Gesundheit und vielen guten Erlebnissen.

Musikalische Grüsse
André Hürzeler, Präsident
MG Lotzwil

EINGESANDT

einzigartige Dorfzentrum Lotzwil um Altersheim, Schule und Kirche soll erhalten bleiben.

2. Wir erwarten vom Gemeinderat, dass er auch die andern 6 Massnahmen des Strassensanierungsvorhabens kritisch hinterfragt und sich beim Kanton für verhältnismässige, kostengünstige Anpassungen einsetzt.

Bis am 5. Dezember 2016 (Redaktionsschluss des Lotzbu-Löi) hat sich der Gemeinderat gegenüber den

VEREINE

Petitionären in keiner Weise über seine Haltung zu den beiden Forderungen geäussert oder über sein geplantes Vorgehen orientiert.

Einem Zeitungsbericht in der Berner Zeitung vom 3. Dezember 2016 war dann zu entnehmen, dass der Gemeinderat die Petition im Januar zu behandeln gedenke und irgendwann im Frühling 2017 ein Orientierungsanlass stattfinden soll. Auf Gemeindeebene sollte man erwarten können, dass die politischen «Mühlen» etwas schneller mahlen. Denn im selben Zeitungsbericht ist zu lesen, dass das Strassenprojekt mit Kreisel in der geplanten Form vorangetrieben wird und bereits nächstes Jahr zur Einsprachemöglichkeit aufgelegt werden soll.

VON LOTZWIL ÜBER HAWAII NACH NIEDERBIPP

26. November, Abends. Der Weg vom Beundenrain bis zur Kirche ist kurz und kalt. Gespannt warte ich, bis das Konzert der MG Lotzwil und MG Niederbipp beginnt. Ein Blick in das Programm und die Vorfreude steigt: Weltreise klingt in meinen Ohren immer gut, und wenn dann noch die Titelmelodie meiner Lieblings-TV-Serie «Hawaii-5-0» auf dem Programm steht, tja dann kann es ja nur gut kommen. Kam es aber nicht. Es kam nämlich noch viel besser.

Mit schweizerischer Pünktlichkeit und dem mitreisenden Stück «Celebrity» des jungen Schweizer Komponisten aus Bern, Mario Bürki, wurde der Abend eröffnet. Nach einem Abstecher zum Wilden Bergthymian in den Hügeln Schottlands befanden wir uns kurzum in Amerika und waren spätestens jetzt begeistert von dem Können der Musiker/innen! Präzision, Enthusiasmus und Vielfältigkeit war gross geschrieben. Die Begeisterung hat sich schnell in den Reihen

Es könnte so der Eindruck entstehen, dass der Gemeinderat eine Diskussion erst führen will, wenn eine konkrete Diskussionsmöglichkeit über Projektinhalte und Projektumfang gar nicht mehr besteht. Statt auf den in der Demokratie immer geforderten Diskussions- und Konsensweg schickt er seine Bürgerinnen und Bürger damit lieber auf den Rechtsweg und verunmöglicht so eine transparente Meinungsbildung. Sollte dem so sein, wäre dies für Lotzwil, als eine noch selbständige und überblickbare Gemeinde mit 2'500 Einwohnerinnen und Einwohnern, schade und bedauerlich.

A. und H. Hug

der Kirche breit gemacht, und sich im Nu von den Musikern und ihrer Dirigentin Hagia Pastor auf das Publikum übertragen. Wären wir Schweizer nicht so herrlich verklemmt, hätten wir schon jetzt auf den Bänken getanzt.

Besonders mitreissend war das Stück «Grease Lightnin» aus dem gleichnamigen Musical. Es war so gut interpretiert das wir uns gar nicht gewundert hätten, wäre plötzlich Pfr. Fabio Buchschacher in einem Ami-Schlitten dreimal um die Kirche gekurvt.

Von Mexico über Argentinien nach China entführten uns die Musiker/innen, und der begabten Dirigentin sah man die Freude sichtlich an, als sie passioniert durch «Das Russische Tagebuch» führte.

Ein Begeisterungsturm löste «Unter dem Doppeladler» aus, ein ungarisch-österreichischer Marsch, bei

Rundum sicher.

Remo Krähenbühl
Versicherungs- und Vorsorgespezialist
Mobile 079 408 68 68
remo.kraehenbuehl@allianz.ch

 .com/kraehenbuehl.allianz

Allianz 
Generalagentur Martin Zellweger
Marktgasse 14 | 4900 Langenthal



grogg
Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 • 4922 Bützberg • 062 958 50 50 • www.grogg-elektro.ch

**ABC Parkett- und
Teppichmarkt AG**
Langenthal / Lotzwil
Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil
062 916 20 00 • www.abc-lotzwil.ch

**Russ
BAU - SERVICE**

Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Biotope
- Transporte
- Um- und Anbau

079 647 75 67 • info@russbau.ch
Spiegelberg 18 • 4933 Rütshelen

dem die Kirche bebte und nun bestimmt ein paar Zentimeter weiter westlich steht. Zurück in der Schweiz durften wir noch zwei wunderbar knackige Zugaben hören.

Täglich werden wir mit schlechten Nachrichten aus aller Welt konfrontiert, aber an diesem Abend wurde uns die Schönheit ferner Länder gezeigt. Musik verbindet, und unsere Musiker/innen haben es

geschafft, die Welt für einen Abend nach Lotzwil zu holen.

Und ob mein Fernweh durch dieses Konzert nun gestillt oder gescheuert wurde, konnte ich mich noch nicht entscheiden. So oder so, ich freue mich bereits jetzt auf das nächste Jahreskonzert der Musik!

Josianne Hosner

IMPRESSIONEN VOM VET CAMP



Fotos: Cäcilia Bächtold

Malerei Gipserei Gerüstbau

STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch

94. GEBURTSTAG

17.01. **Hubacher-Kilchenmann Marie Luise**
Alterszentrum Lotzwil

91. GEBURTSTAG

07.01. **Grogg-Nyfelner Elisabeth**
Alterszentrum Lotzwil

90. GEBURTSTAG

12.01. **Fuhrer-Gerber Verena**
Alterszentrum Lotzwil

89. GEBURTSTAG

18.01. **Sägesser-Liechti Margrit**
Alterszentrum Lotzwil

87. GEBURTSTAG

03.01. **Lang-Eugster Marie Luise**
Huttwilstrasse 22

84. GEBURTSTAG

01.01. **Jufer Werner**
Haldenweg 14

05.01. **Küng-Heiniger Margrit**
Alleeweg 30

83. GEBURTSTAG

11.01. **Horisberger-Hofer Margrit**
Klinik Favorit AG, Huttwil

80. GEBURTSTAG

07.01. **Bär-Stalder Lotte**
Obergasse 4

15.01. **Lo Presti Francesca**
Obergasse 2

75. GEBURTSTAG

09.01. **Sägesser-Jordi Silvia**
Finkenweg 6

25.01. **Velijaj Haxhi**
Blumenweg 2



Wer sät, der erntet.
Die Mobiliar beteiligt ihre Kunden am Erfolg.

Reto Cescato, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 919 11 22, reto.cescato@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal
Bernhard Meyer

Aarwangenstrasse 5
4900 Langenthal
T 062 919 11 11
langenthal@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

Massage4
Sport & Gesundheit
Theresia Ammann

ärztlich dipl. Masseurin
EMR anerkannt

+41 (0) 79 777 59 87
massage4@bluewin.ch
www.massage4.ch



HaarMonie Praxisgemeinschaft
Huttwilstrasse 24, 4932 Lotzwil

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Schreinerei Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau

Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21, 4932 Lotzwil
Tel. + Fax 062 922 95 32
www.sagesser-motorgeraete.ch

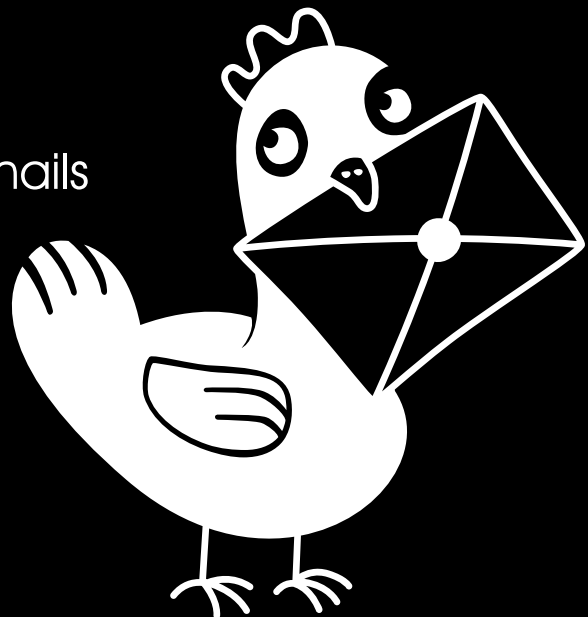
Innendekorationen
K. WÄLCHLI
Bleienbachstrasse 21
4932 Lotzwil

- Vorhänge
 - Möbel
 - Bettwaren
 - Unverbindliche Heimberatung
- Telefon 062 923 17 71, Fax 062 923 05 85

rebmann

DIE STROMER

...oder senden sie ihre mails
mit briefftauben?



burgdorf - 034 427 72 72
herzogenbuchsee - 062 961 86 46
huttwil - 062 962 20 22
langengenthal/lotzwil - 062 922 33 66 www.rebmann.ch/info@rebmann.ch